



BÄCKEREI DIETZ
Traditionshand-
werk heute

VEREINE IM
AQUARELLA



04

NEUES ANGEBOT:
SWB-HEIZUNGSHECK

09

4. VOTING: FÜR WEN
SCHLÄGT DEIN HERZ?



Liebe Leserin, lieber Leser,

neue Schriften, Logos, Gestaltungselemente: Ihr Kundenmagazin hat sich verändert. Und vielleicht fragen Sie sich, warum?

Wir haben das gesamte Erscheinungsbild der Stadtwerke Buxtehude überarbeitet. Mit dem neuen Corporate Design möchten wir

Ihnen noch deutlicher zeigen, was uns ganz selbstverständlich ist: dass bei uns Sie, unsere Kunden, mit Ihren Anliegen und Wünschen im Fokus stehen. Und dass wir für Sie ansprechbar sind, und zwar unkompliziert und direkt.

Aus diesem Grund entwickeln wir im Laufe des Jahres auch unsere Webseite weiter, zu einem Kundencenter im Internet, das es Ihnen leicht machen wird, uns online zu kontaktieren. Keine Sorge: Auch am Ziegelkamp bleiben wir für Sie da - ganz analog.

In dieser Ausgabe können Sie außerdem einen Blick in die Hedendorfer Backstube der Bäckerei Dietz werfen, wir stellen Ihnen den

SWB-HeizungsCheck vor und rufen auf zum 4. Online-Voting „Für wen schlägt dein Herz?“ Und übrigens: Wussten Sie schon, dass im Aquarella auch Kanu-Polo gespielt wird und Seeigel auf Tauchstation gehen? Lesen Sie selbst ...

**Genießen Sie die ersten Frühlingstage!
Ihr Stefan Babis, Geschäftsführer**

Inhalt

04



SWB-HEIZUNGSHECK
KOSTENLOS FÜR STADTWERKE-KUNDEN

06



IM NEUEN GEWAND
LOGOS UND CORPORATE DESIGN MODERNISIERT

09



ONLINE-VOTING
ZUM 4. MAL: ZWEI TRIKOTSÄTZE ZU GEWINNEN

10



DIETZ IM PORTRÄT
BLICK IN DIE BACKSTUBE IN HEDENDORF

ZU GEWINNEN **19**
KAFFEEAUTOMAT VON UNOLD



12
SONNENSTROM
SWB-SOLARDACH ZAHLT SICH AUS



16
WASSERSPORT
BUXTEHUDER VEREINE TRAINIEREN IM AQUARELLA



Unsere neuen

ÖFFNUNGSZEITEN

seit 1. Januar 2018:

Mo bis Do: 7.30 bis 17 Uhr

Freitag: 7.30 bis 15 Uhr

Freies WLAN für Buxtehude

In der Innenstadt im kostenlosen WLAN-Netz surfen: Noch vor dem nächsten Weihnachtsfest soll dies in Buxtehude möglich sein.

Im Auftrag der Hansestadt bauen die Stadtwerke entlang der Fußgängerzone in der Altstadt ein Glasfasernetz auf. Dort werden anschließend etwa 35 WLAN-Antennen installiert.

Das neue Netz wird so großzügig angelegt sein, dass es die hohen Anforderungen an die Internetnutzung über mobile Geräte auch von morgen erfüllt und bei Bedarf unkompliziert angepasst werden kann. Das freie Netz kann jeder kostenlos nutzen.

Nach der App buxtuell übernehmen die Stadtwerke mit dem WLAN-Netz eine zweite Aufgabe, um die Kommunikation und Vernetzung in der Hansestadt moderner und innovativer zu gestalten.



Neuer Geruchsstoff in unserem Netz macht das Erdgas noch sicherer

Dem Erdgas im Gas-Netzgebiet der Stadtwerke Buxtehude wird ab Ende März ein neues Geruchsmittel beigemischt. Das schwefelarme Odoriermittel Spotleak 1005 riecht intensiv nach fauligen Eiern und vermittelt dadurch eine hohe Warnwirkung.

Von Natur aus hat Erdgas keinen wahrnehmbaren Geruch. Der Zusatz von Geruchsstoffen dient der Sicherheit: Ausströmendes Gas muss bereits in kleinsten Mengen und sehr schnell wahrgenommen werden.

Das neue Odoriermittel wird bereits in verschiedenen Netzgebieten in Deutschland und bei internationalen Gasbetreibern eingesetzt. Um in möglichst großen

Netzgebieten den gleichen Warngeruch zu haben, stellt der vorgelagerte Netzbetreiber der SWB ebenfalls auf diesen Geruchsstoff um. Das Mittel mischt sich nach und nach mit dem Gas und verleiht ihm einen intensiven Geruch. Kunden, die sich einen Eindruck von dem neuen Gasgeruch verschaffen möchten, bekommen im Kunden-Center eine Riechprobe. Der genaue Umstellungstermin wird auch auf der Stadtwerke-Webseite bekanntgegeben.

Sie haben noch Fragen? Rufen Sie gern einen unserer beiden Kollegen an:
Bertram Werner, 04161 727-229
Thomas Bode, 04161 727-231

18



SWB E-BIKE-SPONSORING
ELEKTROKURIER KAUFEN –
ZUSCHUSS FÜR KUNDEN



Wie energieeffizient ist das Gebäude? Ein Energieausweis bietet Käufern und Mietern Orientierung

Ausweis fürs Eigenheim

Für 109 Euro erhalten Gaskunden der SWB einen Energieausweis samt fachkundiger Beratung

Wer eine Wohnung oder ein Haus verkaufen oder neu vermieten will, muss spätestens beim Besichtigungstermin mit Interessenten einen Energieausweis parat haben. Es gibt verschiedene Ausnahmen von dieser Pflicht, darunter zum Beispiel Ferienhäuser und Gebäude mit spezieller Nutzung wie etwa Ställe. Auch für Baudenkmäler und Gebäude innerhalb von denkmalgeschützten oder ensemblegeschützten Bereichen kann es Sonderregelungen geben.

Wer einen Energieausweis benötigt, kann ihn jetzt von den Stadtwerken Buxtehude erhalten. Die Gasverbrauchsdaten ermitteln die Stadtwerke, anschließend nimmt ein qualifizierter Gebäudeenergieberater persönlich das Haus oder die Wohnung in Augenschein, macht Vorschläge zur Verbesserung der Energieeffizienz und erstellt das Foto für den Ausweis.

Diesen Service mit fachkundiger Beratung und Ausweis können SWB-Erdgaskunden zum Vorzugspreis von 109 Euro buchen. Er steht aber auch anderen Kunden zur Verfügung. Diese zahlen 129 Euro.

Sie haben Fragen zum Energieausweis? Wir antworten Ihnen gern unter 04161 727-555

Lohnt sich

Ist die Heizung gut in Schuss? Eine kostenlose Überprüfung bieten die Stadtwerke ab sofort ihren Kunden an: mit dem SWB-Heizungscheck



Ihrer Heizung auf den Zahn fühlen: Das bieten die Stadtwerke mit dem SWB-HeizungsCheck an

Nicht mehr lang, dann ist dieser Winter zu Ende und mit ihm die Zeit, in der die Heizung für Gemütlichkeit in Haus oder Wohnung unverzichtbar ist. Gerade jetzt ist aber ein kritischer Blick auf die Anlage sinnvoll: Hat sie Schwachstellen, steht ein Austausch von Teilen an, ist es vielleicht Zeit für ein neues Gerät? Strom- oder Erdgaskunden der Stadtwerke Buxtehude – aber auch Kunden, die eine Ölheizung betreiben – können jetzt kostenlos und rasch erfahren, wie es um ihr Heizgerät steht: mit dem SWB-Heizungscheck. „Viele werfen über Jahre kaum einen Blick auf ihre Heizungsanlage“, hat Oliver Holst von den Stadtwerken Buxtehude be-

obachtet. „Bei unserem Check überprüfen wir die Einstellung der Heizung und ihre Energieeffizienz, und wir informieren über mögliche Verbesserungen und Alternativen zu diesem Gerät.“ Für eventuelle Investitionen stehen öffentliche Fördergelder bereit, für die ein Energieberater hinzugezogen werden muss.

Beispiele für eine Optimierung der Heizung sowie für Alternativen:

Pumpen-Austausch

Was vielen nicht bewusst ist: Eine Heizanlage verbraucht auch Strom – durch die Pumpen, die warmes Wasser in die Heizkörper befördern. „Mit dem Austausch einer alten Pumpe gegen eine Hocheffizienzpumpe kann man 70 bis 80 Prozent dieser Stromkosten einsparen“, so Oliver Holst. Fördergelder gibt es noch bis zum 31. Dezember 2020 vom Bundeswirtschaftsministerium. Die Anträge bearbeitet das Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA). Wer sich eine neue Pumpe vom Fachhand-



Links: SWB-Mitarbeiter Oliver Holst zeigt das Typenschild an der Heizung, auf dem das Alter der Anlage steht. Oben: Heizungsmonteur Gerd Heckert an der Hocheffizienzpumpe einer Erdgasheizung

werker installieren lässt, bekommt einen Zuschuss zu den Netto-Kosten von 30 Prozent.

Schon „Ü-30“?

Ist der Heizkessel über 30 Jahre alt, ist nach der Energiesparverordnung (EnEV 2014) ein Austausch Pflicht. Das gilt jedoch nicht für alle dieser Anlagen: Niedertemperatur- und Brennwertkessel dürfen weiter laufen, Konstanttemperaturkessel mit einer Nennleistung von 4 bis 400 Kilowatt müssen raus. „Diese Kessel aus der Zeit vor 1990 gelten als sehr ineffizient. Sie passen ihre konstante Temperatur von 70 bis 90 Grad Celsius nicht an, wenn weniger Wärme benötigt wird“, erläutert Oliver Holst. Eine Heizungserneuerung zahlt sich aus: Bis zu 30 Prozent der bisherigen Energiekosten lassen sich beim Tausch gegen ein modernes, energieeffizientes Brennwertgerät einsparen. Mit einer KfW-Förderung sinken auch die Investitionskosten erheblich: Bis zu 15 Prozent davon übernimmt dabei der Staat.

Öl auf Gas und SWB-Wärme plus

Besitzer einer alten Ölheizung sind von der Austauschpflicht ebenfalls betroffen. Wer die Gelegenheit zum Umstieg auf Erdgas nutzt, profitiert bis zum 30. April 2018 von unserer Winteraktion mit einem

300-Euro-Zuschuss der Stadtwerke: Fünf Jahre lang gibt es eine Gutschrift von je 60 Euro auf die Erdgas-Jahresrechnung. Um die Entsorgung des alten Öltanks kümmern sich die SWB auf Wunsch zu einem Komplettpreis. Die Preise finden Interessierte unter www.stadtwerke-buxtehude.de.

Alternativ erhalten Kunden während des Winteraktions-Zeitraumes einen 200-Euro-Zuschuss, wenn sie sich für SWB-Wärme plus entscheiden. Auch dieser Zuschuss wird als Gutschrift gewährt, verteilt über die nächsten fünf Jahresabrechnungen. Bei SWB-Wärme plus finanzieren die Stadtwerke die neue Heizung gegen einen moderaten monatlichen Abschlag. Mehr zu diesem Service-Paket auf unserer Webseite www.stadtwerke-buxtehude.de.

SWB-HeizungsCheck

Das neue Angebot können auch Strom- und Erdgaskunden buchen, die keine Kunden der Stadtwerke Buxtehude sind. Diese zahlen dafür 95 Euro.

Sie haben noch Fragen? Rufen Sie uns an oder mailen Sie uns: 04161 727-557, vertrieb@stadtwerke-buxtehude.de

Störmelder auf buxtuell

Ihnen ist aufgefallen, dass eine Straßenlaterne im Stadtgebiet nicht leuchtet, eine Ampelanlage nicht funktioniert? Je schneller wir davon erfahren, desto rascher können wir die Störung beheben. Deshalb freuen wir uns über jede Meldung.

Schnell und exakt geht es mit unserer App buxtuell. Gehen Sie dazu noch an Ort und Stelle auf die Stadt-App auf dem Smartphone. Im Menü „Stadtwerke“ finden Sie den Störmelder unter dem Reiter „Straßenlaterne“. Ist auf dem Telefon GPS aktiviert, wird die Position geortet und damit auch der Standort der defekten Anlage.

Alternativ können Sie die Adresse angeben. Im Anschluss wählen Sie bitte die Art der Störung aus. Sie können auch ein Foto aufnehmen und mit der Meldung an die Netzleitstelle schicken.

Alle Störungsmeldungen aus den Bereichen

- Stromversorgung
- Erdgasversorgung
- Trinkwasserversorgung
- Abwasserentsorgung
- Schmutz- und Niederschlagswasser
- Park & Ride

melden Sie uns bitte rund um die Uhr unter

04161 727272

Danke für Ihre Mithilfe!



Kritischer Blick auf eine neue Broschüre in der Abteilung Vertrieb und Marketing.
Im Bild von links: Marcel Schwarzwälder, Maren Klug und Ilona Hellwig



Marcel Schwarzwälder mit den Eingangsschildern am SWB-Gelände. Sie zeigen seit Januar die neuen Logos der Stadtwerke und der Stadtentwässerung

Natürlich mit uns.

Modern, klar, einheitlich: Mit einem neuen Erscheinungsbild zeigen die Stadtwerke, wie sie ihren Service für Buxtehude verstehen

Vielleicht ist es Ihnen bereits aufgefallen: Ihr Kundenmagazin Stadtwerke direkt sieht ein wenig anders aus als bisher. Eine neue Schrift, ein verändertes Layout – und ein moderneres Logo der Stadtwerke. „Wir möchten für unsere Kunden noch deutlicher erkennbar sein als bisher, auch in unseren Veröffentlichungen“, erklärt Marcel Schwarzwälder vom Vertrieb und Marketing, der gemeinsam mit seiner Kollegin Ulrike Schick, Abteilungsleiterin Maren Klug und SWB-Mitarbeiterinnen und -Mitarbeitern aus anderen Abteilungen das aktuelle Design mit entwickelt hat. Was das neue Erscheinungsbild nicht bedeutet, erläutert Marcel Schwarzwälder ebenfalls: „Unternehmen verändern ihre Logos und ihr Corporate Design oft dann, wenn sie eine völlig neue Richtung einschlagen, etwa nach einer Fusion. Das tun wir nicht! Uns geht es darum, uns so zu zeigen, wie wir heute sind und wie wir unseren Service für die Kunden verstehen.“

Bäder und Stadtentwässerung gehören dazu

Das modernisierte Logo der Stadtwerke ist aus diesem Grund stark angelehnt an das bisherige. Neu sind klare Linien und eine modernere Anmutung, die an das digitale Zeitalter denken lassen. Gleiches gilt für die veränderten Logos von Aquarella, Heidebad und Stadtentwässerung. Bereits 1996 haben die Stadtwerke die Buxtehuder Bäder übernommen, zwei Jahre später auch kaufmännische Dienstleistungen für den städtischen Eigenbetrieb der Stadtentwässerung. Die Verbundenheit von Stadtwerken, Bädern und Stadtentwässerung spiegelt sich in den vier neuen Erkennungsbildern wider. Alle sind von einem identischen grauen Rahmen umschlossen. Im Logo der Stadtwerke dominiert Orange, das der Stadtentwäs-

serung zeigt die gleichen Elemente in Blau. Einander ähnlich sind auch die Logos der beiden Bäder: das Aquarella mit blauen Wellen und orangefarbener Sonne, das Heidebad mit gelber Sonne sowie einer blauen und einer grünen Welle, die an Wasser und Rasen denken lassen.

Nach und nach werden die Neuerungen im Corporate Design jetzt für die Kunden sichtbar. Dafür sorgen Ulrike Schick und Marcel Schwarzwälder, die derzeit die gesamte Geschäftsausstattung anpassen: Rechnungsvorlagen, Briefpapier, Verträge, Flyer. Zudem werden die Schilder an den Gebäuden und Wegweiser in der Stadt geändert. Auch ein Relaunch der Stadtwerke-Webseite ist noch für dieses Jahr geplant.

Mehr als nur Strom, Gas, Wasser

Mit der Bildsprache haben die Stadtwerke ihr Motto verändert. „Natürlich mit uns.“ heißt es jetzt in Anzeigen und Broschüren – und auch im Kundenmagazin. Das neue Motto hat das bisherige „Energie in guter Nachbarschaft“ abgelöst.

„Gute Nachbarschaft in Buxtehude und Umgebung zu leben, das ist uns nach wie vor sehr wichtig“, betont Daniel Berheide, Prokurist und Bereichsleiter. „Aber wir sind mehr als nur ein Lieferant von Wasser, Gas und Strom: Wir engagieren uns für das Miteinander in der Stadt, dafür, dass wir alle uns enger miteinander vernetzen, zum Beispiel mit der App buxtuell und mit dem freien WLAN für die Innenstadt, das wir in diesem Jahr für die Hansestadt verwirklichen. „Natürlich mit uns.“ heißt: Die Menschen hier können auf uns zählen, jeder kann uns ganz unkompliziert ansprechen. Und das Motto steht auch für unser Engagement für die Energiewende.“



STADTWERKE
BUXTEHUDE



STADTENTWÄSSERUNG
BUXTEHUDE



HEIDEBAD
BUXTEHUDE



AQUARELLA
BUXTEHUDE

Aethercircus in Buxtehude

Am 28. und 29. April findet das größte Steampunk-Festival Deutschlands in Buxtehude statt. Alle Infos auf der Stadt-App buxtuell

Viktorianische Mode plus futuristische Technik im Gewand des Dampfzeitalters: Das ist Steampunk. Ein Festival dieser literarischen und künstlerischen Strömung, die sich seit den Achtzigerjahren entwickelt hat, wird am letzten Aprilwochenende in Buxtehude zu bestaunen sein. Zum 5. „Aethercircus“, veranstaltet vom Altstadtverein Buxtehude, verwandelt sich die Hansestadt in eine retro-futuristische Welt, in ein alternatives 19. Jahrhundert, wie es Jules Verne in seinen Romanen skizziert hat.

Das Programm des Festivals im Stil eines historischen Jahrmarkts ist vielfältig. Von Samstagvormittag bis Sonntagabend gibt es Konzerte, Kunstausstellungen, einen „Markt der Träume“, Kulinarisches, Modeschauen, Lesungen, Workshops und Kinderunterhaltung. Walking-Acts und fantasievolle Vehikel werden in den Straßen zu sehen sein. Am verkaufsoffenen Sonntag (29. April) schmücken einige Geschäfte in der Altstadt ihre Auslagen im Stil des Steampunk.

Die Stadt-App buxtuell begleitet das Festival mit einer Übersichtskarte zu den Highlights und mit Details zum Programm.

Die Hansestadt Buxtehude durch Events wie den Aethercircus attraktiver zu machen ist den Stadtwerken ein wichtiges Anliegen. Ebenso unterstützen die SWB regelmäßig Sportvereine, Sportveranstaltungen, soziales Engagement und Aktivitäten für Kinder und Jugendliche.

buxtuell informiert!

SWB-Ansprechpartner zur Stadt-App buxtuell:
Marcel Schwarzwälder
04161 727-409
schwarzwaelder@stadtwerke-buxtehude.de



Mischen das Festival musikalisch auf: die Musiker der Steampunk-Band Drachenflug

Für wen schlägt dein Herz?

Zum vierten Mal verlosen wir beim Stadtwerke-Online-Voting zwei Trikotsätze unter Mannschaften aus unserer Region. Schlagen Sie jetzt Ihren Favoriten vor

Ein Tor, ein Korb, ein Treffer, eine tolle Performance: Teamsport lässt Zuschauer jubeln. Stammt die Mannschaft aus der eigenen Region, zählen dabei nicht allein olympiareife Leistungen, sondern auch Engagement und sportliche Einstellung. Denn Sport schult Fairness, Disziplin und Miteinander – und schenkt vielen eine Riesenportion Lebensfreude. Grund genug für uns, die Stadtwerke Buxtehude, die Sportvereine in unserem

Versorgungsgebiet seit Langem zu unterstützen. Auch 2018 rufen wir deshalb auf zum Online-Voting „Für wen schlägt dein Herz?“. Die beiden Mannschaften mit den meisten Stimmen erhalten je einen Trikotsatz mit dem Stadtwerke-Logo (maximal 20 Trikots im Gesamtwert von bis zu 1.500 Euro). Mitmachen können Teams jeder Altersgruppe aus Buxtehude und dem SWB-Versorgungsgebiet, ganz gleich, ob sie

eine Ballsportart ausüben oder Darts, ob sie tanzen, schwimmen oder auf der Judomatte ihre Kräfte messen. Los geht's ab sofort mit der ersten Phase unserer Aktion: Schlagen Sie Ihr persönliches Lieblingsteam als Voting-Teilnehmer vor. Das können Fans und Familie ebenso tun wie die Sportler selbst. Alle Infos zum Ablauf finden Sie unten. Wir wünschen viel Spaß bei „Für wen schlägt dein Herz?“.

Step 1: Team vorschlagen bis zum 15. April

Alle Teams müssen schriftlich vorgeschlagen werden – bitte mit folgenden Angaben:

- Vereinsname
- Mannschaftsname (Angabe von Sportart, Altersgruppe, Geschlecht, wenn vorhanden genauer Bezeichnung, zum Beispiel „2. C-Jugend, weiblich“)
- Name, Telefonnummer des Trainers oder Vereinsansprechpartners

Teilnehmen dürfen alle Teams, von denen diese Infos vorliegen, mit Ausnahme von Mannschaften der Vereine der Vorjahressieger, also des BSV Buxtehude und der Area of Darts.

Vorschläge per E-Mail an: gewinn@stadtwerke-buxtehude.de oder per Post: Stadtwerke Buxtehude GmbH
Stichwort: Für wen schlägt dein Herz?
Ziegelkamp 8, 21614 Buxtehude

Step 2: Online abstimmen vom 20. April bis 20. Mai

Gevotet wird auf www.voting.stadtwerke-buxtehude.de. Auf diese Seite gelangen Sie auch über die App buxtuell und über die Webseite der Stadtwerke. Auch in diesem Jahr gilt: Jeder Teilnehmer hat nur eine Stimme.



Köstlich ist kein Zufall

Knusprige Backwaren statt labbriger Wurstunterlagen: Die Bäckerei Dietz aus Hedendorf setzt auf traditionelle Backkultur – trotz moderner Produktion und stylischer Filialen

Frankreichs Präsident Emmanuel Macron wünscht sich die Weißbrotstange Baguette auf die Liste der Unesco-Kulturerbe. Die Deutsche Brotkultur hat es bereits geschafft: Seit 2014 ist sie Weltkulturerbe. „Absolut berechtigt“, stimmt Bäckermeister Ralf Dietz zu, „hierzulande gibt es 1.200 verschiedene Brotsorten, dazu viele Variationen. Kein anderes Land der Welt bietet eine solche Vielfalt.“ Ralf Dietz ist selbst einer der Hüter dieser Backkultur. Dessen wird man gewahr, wenn man sich morgens um vier Uhr in seiner Backstube umschaut. Bäcker und Gesellen kneten Teiglinge, formen Laibe, portionieren Teigmengen, schieben Bleche in den Ofen,

garnieren Brötchensnacks – Handarbeit im wahrsten Sinne des Wortes.

Familienbetrieb seit 118 Jahren

Seit einer halben Stunde ist der Chef an diesem frühen Morgen in der Hedendorfer Backstube. „Frühaufsteher seit 1900“ lautet auch der Titel der Firmenchronik. Im Jahr 1900 begann Firmengründer Konrad Dietz, Brot, Kuchen und Torten herzustellen. Ausgeliefert wurden sie damals noch per Pferdefuhrwerk.

Heute leitet mit Ralf Dietz und seiner Frau Anja die vierte Generation das Unternehmen. Etwa 100 Mitarbeiter versorgen ein Netz von zehn Filialen im Landkreis und

im Stadtgebiet Buxtehude mit einem ständig wechselnden Angebot von etwa 80 verschiedenen Produkten – Brot, Brötchen, Kuchen, Snacks. Wegen der kurzen Transportwege und der eher späten Backtermine kommt das Brot von Dietz noch warm in die Läden. „Gegenüber Großfilialisten haben wir einen Frischevorteil von 18 Stunden“, bemerkt der Bäckermeister. Doch das ist nur ein Teil des Dietz'schen Qualitätsanspruchs. „Wir geben uns Mühe bei der Auswahl der Rezepturen und stellen unsere Produkte mit hoher Sorgfalt her“, sagt Ralf Dietz. Dabei spielen nicht nur hochwertige Rohstoffe und Zutaten eine Rolle: „Der wichtigste Faktor



2



3



4



5



6

ist Zeit.“ Davon erhalten die Teige genug, um einen vorzüglichen Geschmack gründlich auszuprägen. Natursauerteige entwickeln sich über Nacht, Weizenteige reifen ganze drei Tage in der Kühlkammer, bevor sie in den Backofen kommen. Der Vorteil dieser ausgiebigen „Teigführung“: ein aromatisches Aroma, lange Frische und Bekömmlichkeit. Auch für empfindliche Genießer werden so selbst Brote mit einem hohen Weizenanteil gut verträglich. Das Institut für die Qualitätssicherung von Backwaren zeichnete Erzeugnisse der Bäckerei Dietz neunmal mit der Note „sehr gut“ aus.

Was in Industriebäckereien für Wirtschaftlichkeit sorgt – ein Unterbrechen des Backvorgangs, zugekaufte Teiglinge, Emulgatoren und Konservierungsstoffe – ist bei Dietz tabu. „Wir sind ein Betrieb mit 118-jähriger Tradition, der echtes, ehrliches

Handwerk betreibt“, betont der Bäckermeister. Der Senior, Bäckermeister Adolf Dietz, schaut noch an jedem Arbeitstag in der Backstube vorbei. Und auch die nächste Generation steht bereit: Die Kinder von Ralf und Anja Dietz möchten ebenfalls in die Fußstapfen ihrer Vorfahren treten.

Energieeffizienz im Blick

Ein echter Familienbetrieb also. Und wie viele Betriebe dieser Art ist er auf Nachhaltigkeit eingestellt. Neben umweltschonender Kühltechnik ist eine erweiterte Wärmerückgewinnung installiert, was den CO₂-Ausstoß des Betriebes deutlich verringert. Seit 2015 bezieht die Bäckerei von ihrem langjährigen Stromversorger, den Stadtwerken Buxtehude, 100 Prozent Öko-Strom.

Ein Stadtwerke-Vortrag brachte den Bäckermeister zudem auf die Idee, an der Ak-

- 1 Ein Bäcker aus Familientradition und Leidenschaft: Ralf Dietz
- 2 Bäckerei-Filiale in Neu Wulmstorf
- 3 Handarbeit: das Teigkneten
- 4 Brote werden mit Körnern verziert
- 5 Bleche voller Brötchen, frisch aus dem Ofen
- 6 Ausgeleuchtet mit LED ist der Raum, in dem Mitarbeiter Kuchen verzieren und Snacks zubereiten

tion „Clever leuchten in Buxtehude“ teilzunehmen. Mit Förderung der Hansestadt Buxtehude können Unternehmen bei dieser Klimaschutz-Initiative ihre konventionelle Beleuchtung gegen energieeffiziente LED-Beleuchtung austauschen. Bei Dietz ist bereits die Produktion mit der kompletten Fläche von 1.300 Quadratmetern auf LED umgerüstet worden, ein Großteil der Filialen ebenfalls. Der Chef ist begeistert: „Durch Stromeinsparungen amortisiert sich die Investition nach drei Jahren – und dies bei einer vierfach helleren Ausleuchtung.“

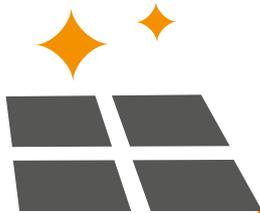
Innovativ ist Ralf Dietz auch bei seinen eigenen Produkten. Weil er sich über die alltäglich anfallenden Restbestände an Backwaren ärgerte, engagierte er eine Brennerei, die die überschüssigen Brote zu Alkohol veredelt. Der 35-prozentige „Brotbrand“ wird jetzt in 200-Milliliter-Flaschen verkauft – und ist nicht nur eine regionale Spezialität, sondern eine Rarität in ganz Deutschland.

Bäckerei Dietz

Harsefelder Straße 19, 21614 Buxtehude
04163 5205

www.baecker-dietz.de

Filialen: Apensen, Buxtehude,
Fredenbeck, Harsefeld, Hedendorf,
Horneburg, Jork und Neu Wulmstorf



AUFRUF

Stadtwerke suchen Dächer für PV-Anlagen

Die Stadtwerke Buxtehude wollen mehr Sonnenstrom erzeugen. Zwei eigene Solaranlagen – auf dem Gebäude der Stadtentwässerung am Melkerstieg und auf dem Wasserwerk in Eilendorf – liefern bereits seit dem Sommer 2017 Strom. Derzeit halten die SWB Ausschau nach großen Dachflächen in Buxtehude, auf denen sie weitere PV-Anlagen errichten können. Gesucht werden Dächer mit einer nutzbaren Fläche ab 160 Quadratmetern, die nach Süden oder Südwesten ausgerichtet ist. Flachdächer, die weich eingedeckt sind, kommen nicht infrage. Eine weitere Voraussetzung für die gewünschte Nutzungsdauer von etwa 20 Jahren: Ein Verkauf des Gebäudes sollte nicht geplant, das Dach saniert oder in gutem Zustand sein. Für die Nutzung eines geeigneten Daches zahlen die Stadtwerke selbstverständlich eine Miete. Außerdem wird geprüft, ob eine Beteiligung am Stromertrag möglich ist.

Infos:
Christian Brandt, Abteilungsleiter Stromversorgung
04161 727-210
brandt@stadtwerke-buxtehude.de

Sonnige Aussichten

Hans-Joachim und Karin Benz aus Horneburg haben ihre Solaranlage von den Stadtwerken gepachtet. Den Strom von ihrem SWB-Solardach nutzen sie größtenteils selbst

Vom dunkelgrauen Hausdach heben sie sich kaum ab, die Solarmodule auf dem Dach des Ehepaars Benz. Seit September vergangenen Jahres sind auf ihrem Horneburger Einfamilienhaus zwölf Platten mit Solarzellen installiert, je sechs neben dem Giebel, die günstigste Stelle für die Sonnenstromausbeute auf dem nach Ost-West ausgerichteten Haus. „Selbst im Winter decken ein paar Stunden Sonne schon unseren Grundbedarf“, freut sich Hans-Joachim Benz.

Mit seiner Frau Karin hat er sich für ein SWB-Solardach komfort entschieden, ein Servicepaket, das die Stadtwerke seit einem Jahr anbieten. Wer es bucht, muss den Kaufpreis für die Anlage nicht selbst aufbringen: Neben der Planung nach dem persönlichen Bedarf übernehmen die SWB auch die Finanzierung. Zudem wird das private Sonnenstromsystem fernüberwacht, mögliche Reparaturen sind inklusive. Für alles zahlt der Kunde eine Monatsgebühr, die nach Größe und Art der Anlage berechnet wird.

Hans-Joachim Benz, der selbst als Elektromonteur bei den Stadtwerken arbeitet, war mit den beiden SWB-Solardach-Angeboten (siehe Infokasten rechts) schon vertraut, als er mit seiner Frau überlegte, ob sie kaufen oder pachten wollten. Schließlich entschieden sie sich für das Pachtmodell SWB-Solardach komfort – und hatten damit finanzielle Kapazitäten frei, um sich einen eigenen Batteriespeicher zuzulegen. Dieser nimmt den selbst erzeugten

Strom auf, das Ehepaar kann ihn nach Feierabend zeitverzögert nutzen. Scheint die Sonne weiter, wenn der Speicher voll ist, wird der Überschuss ins Stromnetz eingespeist. Dafür gibt es eine monatliche Pauschalvergütung vom Netzbetreiber.

Jetzt hofft das Ehepaar Benz noch mehr als sonst auf ein sonniges Jahr. Gespannt sind beide auf die nächste Strom-Jahresabrechnung. Dann haben sie schwarz auf weiß, wie viel Stromkosten sie bereits eingespart haben. Sicher ist schon jetzt: Sie können sich auf eine Rückzahlung freuen. Denn ihre Abschläge haben sie bisher noch nicht senken lassen.



Die Technik im Keller: der graue Stromspeicher, der gelbe Wechselstromrichter für die Batterie und der rote für die Solaranlage

Zufrieden mit der Entscheidung für sein SWB-Solardach komfort: Hans-Joachim Benz aus Horneburg

Kaufen oder mieten?

Mit den Stadtwerken ist beides möglich

SWB-Solardach direkt

Der Kunde erwirbt die Anlage, die Stadtwerke übernehmen Planung und Installation. Das SWB-Solardach direkt kann mit einem Stromspeicher kombiniert werden. Bei einer bestehenden Anlage ist eine Nachrüstung mit einem Speicher möglich.

SWB-Solardach komfort

Die Stadtwerke planen, finanzieren und überwachen die Anlage und übernehmen mögliche Reparaturen. Der Kunde schließt einen Vertrag über 18 Jahre ab und zahlt eine Monatsgebühr.

SWB-Solardach

Infos: SWB-Vertrieb
04161 727-557
vertrieb@stadtwerke-
buxtehude.de

Alle Termine der Stadtführungen und Barkassenfahrten auch unter www.buxtehude.de/tourismus/

Servicecenter Kultur & Tourismus

Breite Straße 2
21614 Buxtehude
04161 501-2345
stadtinfo@stadt.buxtehude.de
www.buxtehude.de/tourismus/
Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. 10 bis 17 Uhr,
Sa. 10 bis 15 Uhr
So. 10 Uhr bis 15 Uhr



Freundliche Gesichter informieren über ein dunkles Kapitel der Stadtgeschichte: Themenführung „Hexenprozesse“

Märchenhafte Stadtführungen

Wie wäre es mit einem Streifzug durch die Buxtehuder Stadtgeschichte?

Verschiedene Führungen – etwa mit historischen Gestalten wie dem Hansekaufmann, der Altfländerin Marie oder der Witwe des Gerbers – bringen Gästen und Besuchern vergangene Zeiten näher. Auch 2018 wird die Themenführung „Hexenprozesse in Buxtehude“ angeboten, bei der es vieles über eines der düsteren Kapitel der Stadtgeschichte zu erfahren gibt. Zudem kann man „auf den Spuren des Magisters Halepaghe“ wandern, des wohl bekanntesten Buxtehuder Bürgers. Allgemei-

ne Stadtführungen bieten einen Blick aus unterschiedlichen Blickwinkeln: in der Dämmerung mit dem Nachtwächter, auf den Spuren der Schweden oder märchenhaft mit Hase und Igel. Diese Führungen finden vom 31. März (Ostersamstag) bis 30. Oktober immer dienstags, donnerstags und samstags um 14 Uhr statt, an Sonn- und Feiertagen um 11 Uhr. Alle Stadtführungen beginnen am Historischen Rathaus, Breite Straße 2. Interessierte schließen sich bitte ohne Voranmeldung an. Die Führungen können jedoch auch individuell für Gruppen gebucht werden.

Ausflug auf Elbe und Este

Wenn es draußen grünt und blüht, locken Ausflugsfahrten mit der Barkasse zwischen Buxtehude und Hamburg.

Start ist an den St. Pauli Landungsbrücken, von dort geht es auf der Elbe vorbei an großen Pötten, dem Elbvorort Blanke- nese und hinein in die schmale und kurvenreiche Este. Die Barkasse passiert die 380 Jahre alte Sietas-Werft – ein Stück Industriekultur und ein beliebtes Motiv für Fotografen.

Gleich dahinter wird es beschaulich: Reetgedeckte Fachwerkhäuser und Obstplantagen im Alten Land säumen das Ufer –

ein wunderschöner Anblick, um für ein paar Stunden aus dem Alltag auszusteigen und die Seele baumeln zu lassen.

Damit muss nach der Ankunft in Buxtehude nicht Schluss sein: Die Innenstadt mit ihrem historischen Fleth lädt zum Verweilen ebenso ein wie zum Shoppen und zu kulturellen Events.

Ebenfalls lohnend: ein Besuch der über 700 Jahre alten St.-Petri-Kirche im Stil der Backsteingotik.

Tickets für die Barkassenfahrten: im Servicecenter Kultur & Tourismus



Neue Kunstinsel trägt Uwe Schloens Handschrift

Der Bremer Künstler wird 60 Jahre alt. Kunstfreunde können 2018 viele seiner Werke in Buxtehude erleben



Flaschensammler-Skulptur aus der Ausstellung „Nadryw 2 oder Sind wir unserer Lächerlichkeit gewachsen?“

Uwe Schloen ist bekannt für seine Arbeiten mit Blei, für seine Skulpturen und Installationen. Den 60. Geburtstag des Künstlers aus Bremen feiert die Hansestadt Buxtehude mit gleich mehreren Ausstellungen.

Los geht es am 21. April mit der Eröffnung der von Uwe Schloen neu gestalteten Kunstinsel auf der Este. Sie trägt den Titel „Rüdiger (Lost in the Supermarket)“. Die Installation zeigt eine Holzfigur, die zusammengekauert in übereinandergestapelten Einkaufswagen sitzt. Der Künstler thematisiert damit die Ambivalenz der Konsumwelt mit riesigen Shoppingmalls, Konsum als Rausch und Lebensinhalt, aber auch als Notwendigkeit.

Vom 5. Mai bis 1. Juli 2018 gastiert die European Tour 2018 in Buxtehude, mit einer Ausstellung von Uwe Schloen unter dem

Titel „Nadryw 2 oder Sind wir unserer Lächerlichkeit gewachsen?“ Sie ist zu sehen im Buxtehuder Marschtorzwinger und auf einem Platz an der Malerschule.

Nadryw ist ein Begriff aus dem Russischen, geprägt von Dostojewski, der damit den Zustand seiner Figuren beschreibt, und meint in etwa „ein wenig drüber sein“, leicht hysterisch, unausgeglichen und von Melancholie umnebelt. Diesen Blick auf Menschen teilt auch Uwe Schloen: Seine Skulpturen zeigen menschliche Wesen, die eher wankend als aufrecht durch eine konsumgeprägte Welt gehen, in der Gegenstände aus Plastik allgegenwärtig sind.

Parallel zu dieser zweiten Ausstellung wird es eine weitere im Stadthaus geben. Am 12. und 13. Mai bietet der Künstler einen Workshop in der Malerschule an.



Buxtehude
singt!



TERMIN	AKTION	VERANSTALTER
15. - 18. März 2018	Buxtehuder Singtage „Buxtehude singt“	Canto Kreise e. V.
19. April 2018	Kultur Exklusiv - Vorstellung des neuen Theater- und Konzertprogramms auf der Halepaghen-Bühne	Fachgruppe Kultur, Tourismus und Marketing
21. April 2018	Eröffnung der Kunstinsel von Uwe Schloen, Este Höhe Din HAU	Fachgruppe Kultur, Tourismus und Marketing
28.+ 29. April 2018	Aethercircus - das Steampunkfestival in Buxtehude	Altstadtverein Buxtehude e. V.
29. April 2018	Verkaufsoffener Sonntag	Altstadtverein Buxtehude e. V.
5. Mai - 1. Juli 2018	Ausstellung von Uwe Schloen im Marschtorzwinger	Fachgruppe Kultur, Tourismus und Marketing
19. - 21. Mai 2018	Pfingstmarkt Neukloster	Heimatverein Neukloster e. V.
27. Mai 2018	Buxtehude brummt	Altstadtverein Buxtehude e. V.
8. - 10. Juni 2018	Stadtfest	Altstadtverein Buxtehude e. V.
16. Juni 2018	13. KINDERKUNSTFEST	Rotary Club Buxtehude e. V.
23. Juni 2018	SOMMERBRÜCKEN 2018	hochschule 21
23. + 24. Juni 2018	HANSE AHOI / Este Rock	Stadtmarketing Buxtehude

Action nach Badeschluss

Tauchen, Kanu-Polo, Wasserball, Schwimmen und mehr: Zehn Vereine trainieren im Aquarella – und bringen damit eine Vielfalt an Wassersport ins Bad mit, von der viele gar nichts wissen

Wenn sich am Donnerstagabend die letzten Badegäste auf den Weg nach Hause machen, ist im Aquarella der Tag noch nicht zu Ende. Dann wird hier abgetaucht, oft mit schwerem Gerät: Schon seit vielen Jahren nutzt der Buxtehuder Tauchclub „Seeigel“ das Buxtehuder Hallenbad für sein Wintertraining. Im Sommer gehen die Sportler in Freigewässern auf Tauchstation. Damit sie dafür gut in Form sind, kommen sie in der kalten Jahreszeit ins Aquarella, trainieren ihre Fitness und die Technik des Tauchens. Den TC Seeigel

gibt es bereits seit 42 Jahren in Buxtehuide. „Tauchen ist heute ein Hobby für Jung und Alt geworden, für Männer und Frauen, Naturbegeisterte und Technikfreaks, für sportlich Ambitionierte, aber auch für jene, die bei ihrem Hobby vor allem Entspannung suchen“, sagt der 1. Vorsitzende Tim Brunckhorst.

Fitte Retter

Die Seeigel sind nicht die einzigen Vereinssportler, die das Aquarella intensiv nutzen. Schwimmen und verschiedenste

Wassersportarten für alle Alters- und Leistungsklassen werden hier großgeschrieben. Etwa 90 Unterrichtseinheiten finden pro Woche statt, viele davon vor oder nach Ende der öffentlichen Badezeiten. Zu den Stammgästen gehören die Rettungsschwimmer der Deutschen Lebensrettungsgesellschaft (DLRG). Sie kommen gleich an mehreren Tagen in der Woche. „Wer im Sommer rettungsfit sein möchte, muss das ganze Jahr über trainieren“, weiß Melanie Zirzow, Technische Leiterin Schwimmen bei der DLRG Bux-



Training für den Ernstfall:
Henry Jacob Post (rechts) legt der Puppe einen Rettungsgurt an. Nico Blanke (links) unterstützt ihn bei der Übung der DLRG Buxtehuide

Bahnen ziehen einmal anders:
Jasper Raabe im gelben Polo-Boot, Aaron Berenfeld im roten Kajak beim Wintertraining



tehude. Im Sommer sorgen die Rettungsschwimmer Tag ein, Tag aus an Seen und Stränden für Sicherheit und Hilfe. Beste körperliche Fitness und hohe Kompetenz müssen sie mitbringen, um sich bei Notfällen nicht selbst in Gefahr zu bringen. Beim Training wiederholen sie regelmäßig das ganze Spektrum der Rettungsarbeit. „Schnelles Schwimmen allein macht noch keinen Retter“, sagt Melanie Zirzow. „Wer helfen und retten will, muss auch ins Wasser springen können, Verunfallte beruhigen, sicher in einen Gurt schnallen, abschleppen und an Land bringen.“

Boote im Bad

Samstagabends schlägt im Aquarella die Stunde der Kanu- und Segelvereine. Ob das Kentertraining der Segelgruppen mit den Optimisten oder das Kanufahrer – im klaren Wasser übt sich das Kentern leichter als im Meer oder im reißenden Fluss. Wie schwierig es ist, sieht man auch hier auf den ersten Blick. Es ist eine Kunst, die gelernt sein will: das Kanu wieder umzudrehen und sich aus dem tiefen Wasser wieder hinein ins Boot zu hieven. Wenn die Angst vor dieser „Komplikation“ nachlässt,

wird im Sommer das Kanutrainings draußen sicherer und entspannter.

Dass Kajaks aber nicht nur zur Wasserwanderung taugen, wissen die Spieler der Buxtehuder Kanu-Polo-Mannschaft. Ob mit der Hand oder mit dem Paddel, eins ist sicher: Der Ball gehört ins gegnerische Tor.

Nasser Ballsport

Kurz vor dem Tatort am Sonntagabend trainieren die Wasserballer vom Buxtehuder Schwimm-Club. Dann geht es schon mal laut und zackig zu: Unermüdlich werden Angriff und Verteidigung geübt. Aber allem Ehrgeiz zum Trotz: Der Spaß am Sport und das Gemeinschaftserleben stehen bei den Mannschaften immer noch ganz oben. Zurzeit trainieren Männer und Frauen von 16 bis 55 Jahren mit.

Bäderbetriebsleiterin Sonja Koch freut sich über die bunte Vielfalt des Vereinssports im Aquarella: „Eine Sportstätte für ein breites Publikum zu schaffen, das ist ja ohnehin unser Auftrag. Wir sorgen aber auch gerne dafür, dass die verschiedenen Wassersportarten beste Trainingsmöglichkeiten haben. Der Vereinssport in unseren Schwimmbädern liegt uns sehr am

Herzen. Es sind gerade die Vereine, die das Angebot im Aquarella richtig bunt machen: von der Wassergewöhnung bis hin zum Leistungssport, vom eisernen Training zur geselligen Wassergymnastik. Wer Wasser mag, der findet sicher bei uns etwas, das ihm gefällt.“

Lust auf Wassersport?

Tauchen, paddeln, retten, schwimmen, Wasserball spielen? Diese Buxtehuder Vereine freuen sich über neue Mitglieder:

Tauchclub Seeigel
www.tcseeigel.de

DLRG Buxtehude
www.buxtehude.dlrg.de

Buxtehuder Kanu Verein
www.buxtehuder-kv.de

Buxtehuder Schwimm-Club
www.buxtehuder-sc.de



In voller Montur unter Wasser: Tauchschüler Dirk Arndt (links) beim Gerätetraining im großen Aquarella-Becken mit Übungsleiter Dirk Meyer vom TC Seeigel



Angriff und Verteidigung mit Badekeppe: Markus Waetjen, Moritz Dammann, Jens Witte, Johannes Heise und Kati Czekalla vom Buxtehuder Schwimm-Club

SWB-Gutschrift beim E-Bike-Kauf

Diese Händler machen mit:

Hör GbR

Ritterstraße 5, Buxtehude

NörenBikes

Hauptstraße 11, Buxtehude

Fahrrad Service Scherhag

Schulstraße 5, Buxtehude

Fahrradhaus L & M GmbH

Zevener Str. 2, Apensen

Hauschild -

Der Zweirad EXPERTE

Hauptstr. 44, Neu Wulmstorf

Zweirad Tobaben Harsefeld

Schulstraße 18, Harsefeld

Bike-Station-Dollern

Altländer Straße 19, Dollern

Weitere Geschäfte können sich der Aktion gern anschließen.



Zuschuss für den Rückenwind aus der Steckdose

Positiv geladen: 75 Euro Gutschrift für Stadtwerke-Kunden beim Kauf eines neuen Elektrofahrrads

Die Sonne scheint, die Luft fühlt sich milder an: Ganz allmählich wird's im Norden Frühling. Wenn in ein paar Wochen die Obstblüte im Alten Land lockt, stehen Radtouren in der Region wieder ganz oben in der Liste der liebsten Wochenendvergnügungen.

Immer mehr Radler wissen dabei ein E-Bike zu schätzen. Vorbei die Zeit, als die Räder mit Akku als Vehikel für Faule galten. Gut so, denn auch das Radeln mit elektrischer Unterstützung fordert die Muskeln: Wenn nicht in die Pedale getreten wird, schaltet sich der Motor von selbst ab. Dafür spart der Antrieb Kraft, wenn der Wind mal heftiger pustet und die Tour ein paar Kilometer länger werden soll.

Kunden, die sich ein Rad mit Batterie anschaffen, unterstützen wir mit dem SWB-E-Bike-Sponsoring: Sie erhalten auf ihre nächsten drei Jahresstromabrechnungen je eine Gutschrift von 25 Euro. Das entspricht den durchschnittlichen Jahres-Ladekosten für ein E-Bike.

So sind Sie dabei:

Kaufen Sie Ihr Rad bei einem unserer Partnerhändler (siehe Kasten), füllen Sie den Antrag für das SWB-E-Bike-Sponsoring aus (erhältlich beim Händler und auf unserer Webseite), reichen Sie ihn mit der Einkaufsquittung bei uns ein und schmücken Sie Ihr Rad mit dem SWB-Aufkleber „Positiv geladen“. Pro Stromvertrag kann ein Antrag eingereicht werden. Gute Fahrt!

Impressum

Herausgeber:
Stadtwerke Buxtehude GmbH,
Ziegelkamp 8, 21614 Buxtehude, www.stadtwerke-buxtehude.de
Redaktion: Daniel Berheide (verantwortl.),
Maren Klug, Ulrike Schick, Marcel
Schwarzwälder für die Stadtwerke
Buxtehude; Maïke Petersen für trurnit
Hamburg; Verlag: trurnit Hamburg
GmbH, Friesenweg 5/1, 22763 Hamburg;
Gestaltung: Petra Kargl, trurnit Publishers
GmbH, Ottobrunn; Fotos: Manfred Scharn-
berg (Titel, S. 2, 4, 5, 6, 10, 11, 12, 13, 16,
17, 18, 19, Poka), pioregur/Fotolia (S. 3),
studio busse-yankushev
(S. 9), Daniela Ponath (S. 14), Madle-Foto-
welt (S. 14), Katrin Steffer/CorneredRing
ART (S. 15), Uwe Schloen (S. 15), Karl
Holzhauser (S. 18); Druck: hofman info-
com GmbH, Emmericher Straße 10, 90411
Nürnberg

Chlorfrei gebleicht, 30% Altpapieranteil

DES RÄTSELS LÖSUNG

Ordnen Sie diese Bildausschnitte den Seiten unseres Magazins zu! Die Summe der Seitenzahlen ergibt die Lösung unseres Rätsels

So machen Sie mit:

Senden Sie uns die Lösungszahl per

Fax: 04161 727-444,

E-Mail: kfm@stadtwerke-buxtehude.de

oder SMS: Kurzwahlnummer 82283

(max. 49 Cent aus allen Netzen).

Die SMS muss in dieser Reihenfolge enthalten: Buxtehude Quiz, Lösung, Name, Anschrift.

Sie können die Lösung auch auf eine Postkarte schreiben oder uns den Coupon rechts schicken.

Einsendeschluss ist der 20. April 2018. Viel Glück!

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Mitarbeiter der Stadtwerke Buxtehude dürfen nicht teilnehmen. Pro Person kann nur eine Einsendung berücksichtigt werden. Mehrfach- und Sammeleinsendungen bleiben ebenso unberücksichtigt wie die Teilnahme über autorisierte Dritte.



Seite



Seite

Ihr Gewinn: 3 Unold-Kaffeeautomaten

Das Schönste am Morgen ist für viele der Duft von frischem Kaffee! Mit dem Kaffeeautomat Mühle Kompakt Orange von Unold genießen Sie den Wachmacher aus frisch gemahlene Bohnen. Denn der Kaffeeautomat verfügt über ein integriertes Mahlwerk. Die Glaskanne der edlen Maschine fasst vier Tassen (ca. 0,5 Liter). Die beschichtete Warmhalteplatte sorgt dafür, dass der Kaffee lange warm bleibt. Mit entnehmbarem Wassertank, Dauerfilter, Funktionswahlschalter und Funktionskontrollleuchte.



Gewinner des Leuchtglobus aus der letzten Ausgabe 2017:

Herzlichen Glückwunsch an: Patrizia Kartäusch, Michael Eick und Helga Schmidt, alle aus Buxtehude

Unold-Kaffeeautomat gewinnen

Die Lösungszahl des Bilderätsels in der März-Ausgabe von Stadtwerke direkt lautet:

Stadtwerke Buxtehude
Stichwort: Gewinnspiel
Ziegelkamp 8
21614 Buxtehude

Infos auf einen Blick

Strom & Erdgas

Gern informieren wir Sie über alle Strom- und Erdgasangebote der Stadtwerke Buxtehude.
04161 727-555
kunden-center@stadtwerke-buxtehude.de

Energieberatung

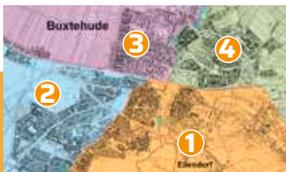
Bauen Sie oder denken Sie ans Renovieren? Soll die Heizung modernisiert werden? Wir empfehlen Ihnen die optimale Technik für Ihre Bedürfnisse - selbstverständlich herstellernabhängig.
04161 727-233

Wasser

Wasserhärte: Das Stadtwerke-Wasser hat den Härtebereich weich (**8,3° deutscher Härte (dH)**). Das entspricht 1,5 mmol Calciumcarbonat pro Liter. Diese Angabe hilft, Wasch- und Geschirrspülmittel richtig zu dosieren.

Entstördienst - Tag und Nacht

Diese Service-Nummer gilt nur im Notfall. Bei Störungen in der Strom-, Erdgas- oder Wasserversorgung wählen Sie bitte: **04161 72 72 72**



Ihr Ableser kommt!

Ablesebeginn: 15. April

Buxtehude 4, Grünendeich
Rechnungserstellung: Mitte Juni

Ablesebeginn: 1. Juni

Apensen
Rechnungserstellung: Mitte Juli

Ablesebeginn: 1. August

Ovelgönne, Ketzendorf, Pippensen, Heimbruch, Daensen, Eilendorf, Immenbeck
Rechnungserstellung: Mitte September

Sorgenfrei heizen?

Aktion bis 30.04.2018

- ▶ 200 € Zuschuss auf Erdgasabrechnung
- ▶ 300 € Zuschuss bei Umstellung von Öl auf Gas

Natürlich mit uns.

SWB-Wärme plus erspart den Heizungskauf:

Wir installieren eine neue Erdgasheizung auf eigene Kosten und übernehmen die regelmäßige Wartung, Reparaturen und Schornsteinfegen. Sie werden Öl-Aussteiger und senken Ihre Energiekosten! Alles inklusive für eine monatliche Pauschale.

Plus Solardach:

Kombinieren Sie SWB-Wärme plus mit einer Solaranlage! Sie sparen noch mehr Energiekosten und haben keine Anschaffungskosten bei vollem Rundumservice. Wir steigern Ihre Lebensqualität – Sie starten ihre Energiewende!



Machen Sie sich schlau:
Telefon 04161 727-557
www.stadtwerke-buxtehude.de

NEUKUNDE

Bitte
frankieren,
falls Marke
zur Hand

Ich möchte ebenfalls 20,- € als Dankschön und ...

Strom Jahresverbrauch ca. kwh

Gas Jahresverbrauch ca. kwh

von der Stadtwerke Buxtehude GmbH zum nächstmöglichen Zeitpunkt beziehen. Bitte senden Sie mir entsprechende Unterlagen zu.

Frau Herr
Vorname, Name

Straße, Hausnummer

PLZ Ort

Telefon

Mein bisheriger Lieferant

Ich bin mit der Speicherung meiner Daten sowie der telefonischen Kontaktaufnahme zum Zweck der Gutschriftsabwicklung und Tarifberatung einverstanden.


Datum Unterschrift des Neukunden

Deutsche Post 

ANTWORT

Stadtwerke Buxtehude GmbH
Stichwort: Empfehlung
Ziegelkamp 8
21614 Buxtehude

Stadtwerke direkt

Bitte mit
0,45 €
frankieren

Absender

Vorname

Name:

Straße:

PLZ/Ort:

Telefon:

E-Mail:

Deutsche Post 

ANTWORT

Stadtwerke Buxtehude GmbH
Stichwort: Infos zusenden
Ziegelkamp 8
21614 Buxtehude



Ich bin Kunde der Stadtwerke Buxtehude GmbH. Der von mir geworbene Kunde gehört nicht zu meinem Haushalt. Eine Gutschrift über 20,- €* erhalte ich nach Vertragsabschluss des neuen Kunden mit meiner nächsten Jahresabrechnung.

Frau Herr
Vorname, Name

Straße, Hausnummer

PLZ Ort

Telefon
Ich bin mit der Speicherung meiner Daten sowie der telefonischen Kontaktaufnahme zum Zweck der Gutschriftsabwicklung und Tarifberatung einverstanden.

Kundennummer (falls zur Hand)

Datum Unterschrift Stadtwerkekunde

* Aktion gilt nur für Neukunden. Als Neukunde gilt, wer in den letzten 12 Monaten in seiner jeweiligen Energiezone kein Kunde der Stadtwerke Buxtehude GmbH war.



40,- € für einen guten Tipp?

Natürlich mit uns.

Infos zu SWB-Angeboten

Ich bitte um Infomaterial über die Angebote:

- SWB-Solardach
- Energieausweis
- Hausnotruf
- E-Bike-Sponsoring
- Wärme plus
- E-Mobilität
- Umstellung von Öl auf Gas

Karte vorlegen & knuspriges Schnäppchen sichern

**Fünf Landjungs kaufen,
einen Casanova* gratis dazu**

*Casanova: Weizenbrötchen mit Olivenöl und Hartweizengries

Dietz
BÄCKER SEIT 1900